

MINUTES OF PROCEEDINGS

Tuesday, April 25, 1972.

(4)

[Text]

The Standing Committee on Privileges and Elections met this day at 11.31 a.m. The Chairman, Mr. Ovide Laflamme, presided.

Members present: Messrs. Benjamin, Cyr, Forest, Hogarth, Laflamme, Loiselle, McBride, McGrath, Paproski, Portelance, Thomas (*Maisonneuve-Rosemont*), Yanakis.—(12)

In attendance: Messrs. Hales and Korchinski, M.P.'s.

The Chairman presented the Second Report of the *Subcommittee on Agenda and Procedure* which reads as follows:

The Subcommittee on Agenda and Procedure of the Standing Committee on Privileges and Elections has the honour to present its

SECOND REPORT

Pursuant to the order given by the Committee on Thursday, April 20, 1972, your Subcommittee met that same afternoon to decide the future order of business and recommends as follows:

1. That the Committee meet on Tuesday, May 25, 1972, at 11.00 a.m.

2. That Messrs. Hales, Korchinski, Nielsen and Pringle, M.P.'s, be invited to appear before the Committee to substantiate the allegations concerning wiretapping and opening of mail of Members of this House.

Respectfully submitted,

OVIDE LAFLAMME

Chairman

On motion of Mr. McBride,

Resolved:—that the Second Report of the Subcommittee on Agenda and Procedure be adopted as read.

Then the Chairman invited Mr. Hales to make a brief opening statement before answering questions thereon.

The questioning completed Mr. Hales withdrew and Mr. Korchinski made a brief opening statement and answered questions.

The questioning continuing, at 12.36 p.m. the Committee adjourned to the call of the Chair.

Le greffier du Comité

Robert D. Marleau

Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

Le mardi 25 avril 1972

(4)

[Traduction]

Le Comité permanent des privilèges et élections se réunit aujourd'hui à 11 h 31 sous la présidence de M. Ovide Laflamme.

Députés présents: MM. Benjamin, Cyr, Forest, Hogarth, Laflamme, Loiselle, McBride, McGrath, Paproski, Portelance, Thomas (*Maisonneuve-Rosemont*), Yanakis.—(12)

Autres députés présents: MM. Hales et Korchinski.

Le président présente le deuxième rapport du *sous-comité du programme et de la procédure* qui se lit comme suit:

Le sous-comité du programme et de la procédure du Comité permanent des privilèges et élections a l'honneur de présenter son

DEUXIÈME RAPPORT

Conformément à l'Ordre de renvoi qu'a reçu le jeudi 20 avril 1972, votre sous-comité s'est réuni l'après-midi même pour établir l'ordre du jour et fait les recommandations suivantes:

1. Que le Comité se réunisse le mardi 25 mai 1972, à 11 h du matin.

2. Que les députés Hales, Korchinski, Nielsen et Pringle soient invités à venir témoigner devant le Comité pour prouver le bien-fondé des allégations concernant les tables d'écoute et l'ouverture du courrier des députés de cette Chambre.

Respectueusement soumis,

Le président

OVIDE LAFLAMME

Sur proposition de M. McBride, il est

décidé que le deuxième rapport du sous-comité du programme et de la procédure soit adopté tel que lu.

Le président invite ensuite M. Hales à faire une brève déclaration préliminaire avant de répondre aux questions.

A la fin de la période de questions, M. Hales se retire et M. Korchinski fait une brève déclaration préliminaire et répond ensuite aux questions.

Au cours de la période de questions, à 12 h 36 de l'après-midi, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.